



**ELŐFIZETÉS**

**HELYBEN:**  
Egy évre ..... 24 korona.  
Egy héra ..... 2 korona.

**VIDÉKEN:**  
Egy évre ..... 26 korona.  
Egy héra ..... 2 k. 40 f.

**HRDTSÁGIK:**  
6-hasábos postit sor egyszer 20 Ml.  
minden következőnél 16 tiner.

Nyitólór sora 40 tiner.

**SZERKESZTŐSÉG:**

Aradi és esanádi egyesült  
vasutak palotájában.  
TELEFON-SZÁM: 267.

**KIADÓHIVATAL:**

Aradi Nyomda Réászvány-  
Társaság.

József főherczeg-ut 22. sz.  
TELEFON-SZÁM: 151.

# ARADI KÖZLÖNY

**POLITIKAI NAPILAP.**

Arad, 1901.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Stauber József.**

Szombat, november 23.

**Mai számunk főbb közleményei:**

- Vezércikk: Agrár-lap Aradon.**
- A képviselőház ülése.**
- Kecskeméthy büntársalt elfogták.**
- Az aradi kereskedők köre és a szövete-  
zetek.**
- Véres párbaj Kecskeméthy miatt.**
- Udvári pletykák.**
- Elasott értékek a Szelle kertjében.**
- Letartóztatott királyi ügyöss.**
- Vanderbilt kisasszony megőrült.**
- Esküdtárséki tárgyalás.**
- Tárca: A Keszegh István koponyája.** Irta:  
Goda Géza.
- Regény-Csarnok: A karvalyok vére.** Irta:  
Theuriet André.

## Agrár-lap Aradon.

Arad, november 22

Hetek óta kering a hír Aradon, hogy néhány megyei ur az agrár-eszméknek szélesebb körben való terjesztése céljából lapot akar indítani. A kósza hír valóságát ellenőrizni a mai napig nem tudtuk, s tán most se lenne rá alkalmunk, ha egyik fővárosi lap közleményére vonatkozólag a nevezett urak ma a következő nyilatkozatot nem tették volna közzé:

A Pesti Hirlap tegnapi számában „Lap-  
változás” cím alatt közölt hír nem felel meg a valóságnak. Igaz ugyan, hogy Aradon az illetékes körök foglalkoznak egy, a Széll-kor-

mányt őszintén támogató szabadelvű lap alapításával, mivel az közszükségletet képez. Azonban egy agrárius lap alapításáról és az Arad és Vidéke megvételéről nincs szó és az erre vonatkozólag közölt hír egyáltalában nagyon korai, lévén az egész lapalapítás még csak terveknek, vagyis inkább óhajnak nevezhető, melytől Zselénszki Róbert gróf országgyűlési képviselő teljesen távol áll és még inkább Laehne Hugó gazdasági egyesületi igazgató, mint szerkesztő, már csak azért is, mivel jelenlegi állása, melyet elhagyni nem szándékozik, a lapszerkesztői állással össze nem fér.

Ehhez a nyilatkozathoz hozzászólni nemcsak jogunkban áll, de kötelességünk is. A sorok között ugyanis erős célzás történik reánk: az Aradi Közlönyre, ott, a hol a nyilatkozó urak közszükségletnek mondják az olyan szabadelvű lap alapítását, mely a Széll-kormányt „őszintén támogatja.”

Nos — és ezt nemcsak a magunk, hanem Aradváros liberálisan gondolkozó egész közönsége nevében mondjuk — Aradon ilyen lapra nincsen szükség.

A szabadelvű-pártnak és a párt kebeléből alakult szabadelvű kormányznak mi hivei vagyunk, még pedig *nem fizetett, pénzen kitartott hivei*, hanem a lelkünk mélyébe gyökerezett szabadelvűségnek fogva meggyőződésből való támogatói. Eveken

át tartó nehéz, küzdelmes munka után sikerült elérnünk azt, hogy megajándékozott bennünket bizalmával a nagy közönség olyan mértékben, hogy lapunk a közönségen kívül senkinek támogatására nem szorul.

Ezért hangoztathatjuk mi önérettel, hogy nem szubvención hizott, hanem függetlenül gondolkozó és cselekvő zászlóhordozói vagyunk a szabadelvűségnek.

A jelenlegi kormányznak és az annak élén álló miniszterelnöknek Széll Kálmánnak, véleményünk szerint, *ilyen* hivekre van szüksége, nem pedig olyanokra, kik az ő nevét tűzik ugyan ki cégérül a korcsma elé, de belül meghamisítva mérik a Széll Kálmán borát.

Beszéljünk magyarul. Tudja jól itt Aradon mindenki, hogy *nem a szabadelvű-pártnak van szüksége új lapra, hanem az agráriusoknak*. Azok az urak vágyakoznak egy kis nyomtatott papirós után, a kik külsőleg ugyan rettenetesen nagyra vannak az ő kormányhűségükkel, de lelkük mélyébe egy külön bálványt tartanak bezárva, a minden agráriusok legengesztelhetlenebb vezérét: Károlyi Sándor grófot. Mi pedig bármennyire tiszteljük is Károlyi Sándor gróf személyét, nem ismerhetünk el ebben az országban csak egy kormányfőt.

Lapot indítani meggyőződésének tolmá-

## TÁRCA.

### A Keszegh István koponyája.

Irta: Goda Géza.

— Nagyságos uram, — mondta a cingár kis vivómester, miközben összeütötte a bokáját s mélyen meghajolt, — Borzalino vivómester vagyok!

— No, maga az? Foglaljon helyet, Borzalino ur!

Borzalino ur leült a zsölyébe, maga alá huzta vékony lábszárait s figyelt.

— Megkapta a sürgönyömet, nemde? — kezdte Keszegh István, a bodajki földbirtokos.

— Mge és sietve jöttem nagyságodhoz. Tegnap este indultam el Budapestről a gyorsvonattal s azóta uton vagyok. A dolog sürgős voltára való tekintettel át sem öltöztem, hanem egyenesen önhöz jöttem.

— Jól van, barátom, a dolog különben nagyon egyszerű. Egy kis marakodás az egész. Ismeri a Bajcsy Palt? — Az udvardi nagybirtokost?

Borzalino úgy tett, mintha gondolkodnék.

— Nem ismerem, — mondta aztán határozott hangon.

— Nem? Csodálom. Annak pedig sok marakodása volt már életében. Nagyon rabiátus fiatal ember s a kifejezéseiben nem valami vá-

logatos, sőt mondhatnám, durva és sértő. Olyan kifejezések, mint például hájfejű, tökféjű, napirunden vannak nála.

Borzalino vivómester mosolygott.

— Bizony ez sértés.

— Már hogye, kérem? Persze, hogy sértés. Az ember feje ugy ő sze van növe a testével, hogy a ki a fejét sérti, az az egész embert sérti. No, nem igaz? Hát én ezt az infamis szemtelenséget meghallottam, tudomásul vettem s fegyveres elégtételt kértem a Bajcsygyerektől. Holnap tizenegyórakor lesz a verekedés.

— Karddal?

— Avval. En ugyan nem értek hozzá valami nagyon, Bajcsy Pali pedig ugy bökdölözik vele, mint valami spadassin. Pesten legénykedett, ott tanulta a módját.

— Sulyos föltételek mellett verekednek, nagyságos uram?

— Attól függ, hogy ő mekkorát vág. Ha ő nagyot vág, én is nagyot vágok.

— Es tölem mit kíván nagyságod?

— Magától? Azt hittem, hogy már régen kitalálta. Azt mondják, hogy ilyenkor nem árt, ha az ember valami mestertől megtanul egy pár mestervágást.

— Oh kérem! Nagyon megtisztel nagyságos uram — mondta Borzalino s meghajlotta a fejét. A helyzet sulyos voltára való tekintettel azt proponálnám, hogy a gyakorlatokat

mindjárt kezdjük el. A főállást, az ugrásokat néhány fontosabb vágást és gardot egy pár óra alatt tökéletesen elsajátíthat nagyságod. De annyit okvetlenül el kell sajátítania, — hogy sohase tehessen szemrehányást magának.

— Jól van ne — mondta Keszegh István s fölállt — Tegyen velem, a mit akar. — Majd átmegyünk ide a nagy szalonba. Ott több hely van.

Keszegh István kitérte a szalonajtót s átkísérte vendégét.

— A foteleket félretoljuk az utból — magyarázta aztán s kurta lábával odébb tolt egy karsu francia széket. — A pamlagot idehuzzuk a sarokba, a szőnyegetek pedig fölgöngyölítjük.

Csakugyan le is hajolt. Csak a két kurta lábszára, — széles háta és kopasz csillagó koponyája látszott. Nagyon lihegett, — a mint ott kuksolt a padlón s a szőnyeggel vesződött. Borzalino a másik oldalon tologatta a butorokat.

— Engedelmet kérek, mester ur, hogy nem hívok hozzá segítséget kívülről, de ha valamelyik szolgálom megtudja, hogy mit csinálunk —

— Kérem! Természetesen!

— Különbben is mindjárt meglesz — biztatta aztán önmagát. Tüstént.

Sikerült fölgöngyölítenie a nehéz szőnye-

esolására mindenkinek joga van. És ha ama bizonyos megyei urak által tervezett újság véletlenül a szabadelvűség ügyét segítene előbbre vinni nekünk, úgy azt a lapot mi üdvözölnők a legmelegebben Aradon. Mert a társadalom széttagolására törekvő agrárizmus és a klerikális reakció térfoglalásaival szemben minden új segédcsoport csak könnyebbé és biztosabb sikerűvé teszi a mi törekvéseinket.

De ha az új lap, melyre az alapítók a kormány támogatását hajszolják, csak kenderíteni fogja magát a szabadelvűség piro-sítójával, míg belül a nyomtatott betűk világa a visszafelzárkózás tanát hirdeti: akkor minket szemben fog találni magával az az újság, és megvédjük a tizenhármak városában a szabadelvűséget minden rendű és rangú nagyur ellenében.

A miniszteri szobák küszöbe a mi cipőnk talpa alatt nem kopik; a mi tollunk nem kér, nem kap rendeleteket *felülről*: de azért úgy érezzük, hogy a szabadelvűségnek és a szabadelvű kormányának jobb szolgálatot tesz a mi lapunk, mint azok a osuszó-mászó félhivatalos szócsövek, melyek nem szívják lelkesedéséből szolgálják a szabadelvűséget, hanem — koncert.

A német földről hozzánk átplántált agrárizmus veszedelmes virágokat hajt a magyar földben. A felekezeti és nemzeti-ség szerint különben is széttagolt lakoságot elválasztja egymástól kenyérkereset szerint is. Ezt a mérges növényt a mi lapunk nem fogja öntözgetni soha.

De ha a mezőgazdasággal foglalkozó nagyurak igazi szabadelvűséggel, becsületes támogatóivá szegődnek a jelenlegi, minden porcikájában liberális kormányának; akkor akár lesz lapjuk, akár nem, mi együtt fogunk dolgozni velük és egymást támogatva, megértve, előbbre visszük az eszmét, a mely mindkettőnknek a mi atyánkja.

És meg fogjuk mutatni, hogy ez a lap, mely a szabadelvűségben fogantatott és a szabadelvűségben lett nagygyá, *őszinte támogatója* a Széll-kormányának és pedig nem érdekből, nem hatalmi vágyból, ha-

nem azért, mert ez a kormány a liberális pártból alakult ki, s ezer akadály között, öntudatosan viszi a pártot nagy céljai felé.

## POLITIKAI HIREK.

Még két petíció. A kir. Kuriához ma újabb két petíció érkezett be. Az egyiket *Trubinyi János stomfai*, a másikat *Molnár Akos székelyhídi* mandátuma ellen nyújtották be.

## A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, november 22.

Szürke, nagyon szürke ülése volt ma a képviselőháznak. Délelőtt tíz órakor még alig volt egy-két képviselő a folyosón és azok is kedvetlenül, unott arccal járkáltak föl és alá a nélkül, hogy a legkisebb érdeklődést tanusítottak volna valami iránt.

Aligha voltak százan a teremben, mikor *Apponyi Albert* gróf házelnök az ülést megnyitotta. A sok szürkeségbe *Barabás Béla* öntött némi elevenséget azzal, hogy erős, szinte kiabáló hangon tette le a bizottsági tagsági esküt.

A napirend első szónoka *Kecskeméthy* volt, a Kossuth párt új tagja. A szűz pap-képviselő szép, dallamos hangon, sok gesztussal, hosszasan beszélt, úgy, hogy saját pártján kívül nem igen sokan hallgatták.

A következő szónok *Bornemissza* Lajos volt, kit a néppárt szinte tüntetőleg zavart közbeszólásaival s a kinek beszéde nagy port vert fel — a néppárton.

Hirtelen megelémlélt azonban a ház *Bornemissza* beszéde végén. A néppárt ugyancsak izgott-mozgott, a jobboldal biztatta a szónokot és *Molnár János*, a kedves, ártatlan apát olyan lyukba került, a honnan alig tudott kievickélni.

Sokkal nagyobb érdeklődés mutatkozik a holnapi ülés iránt, melyen *Lukács* pénzügyminiszter betérjeszti az 1902. évi költségvetést és előadja exorzéját. Ez a nagy jelentőségű esemény tartja lekötve az érdeklődést, úgy a képviselők, mint a karzat látogatói között. Ezért volt olyan szürke a mai ülés.

Részletes tudósításunk itt következik:

get. Fölállt s a szőnyeg végét már a lábával rugta meg.

— No így, — mondta nyögve. — Még csak a kabátomat vetem le, s aztán hozzá foghatunk.

Borzalino ezalatt fölhozta a bőrdíját és előszedte belőle a fegyvereket. Finom olasz pengéket, két fekete keztyűt, vívó álarcokat.

— Hát olyan matracot nem hozott magával Borzalino ur?

— Matracot? Mellvédőt gondol nagyságod? Nem. Hozzá kell szokni a vágásokhoz. Ez rendszer dolga, s ettől nem térhetek el.

— Nem bánom, de mégis jobb volna. Hát hova álljak?

Borzalino felállította *Keszegh Istvánt*, s kezébe adta a kardot, fejére huzta a maszkot s lehajolt.

A gazda engedelmesskedett s vivó állásba állott. Borzalino szembe állt vele, s úgy nézte. Alig tudta elfojtani a nevetést, a mint a köpcös kis embert így megpillantotta. A sisak alól kivillogott a szeme és a tar koponyája. Kurta lábszárai szétterpesztve, szinte lehajoltak a padlóra.

— Megjárja — mondta aztán. — Most az ugrásokra fogom megtanítani nagyságodat. Az ugrásnál a könnyedség, a hajlékonyság és rugalmasság a fődolog. Aztán megmutatta, hogy miképpen kell kinyújtott karddal ugrani. So-

vány ember volt, úgy el tudott nyulni, mint a tésza.

*Keszegh István* utána csinálta a dolgot. Ugrott. Borzalino dühösködött.

— Nem jól van! Nem úgy! Így kiütik a kezéből a kardot. Így fölbukik nagyságod s hanyatt esik. Mégegyszer.

*Keszegh István* megint ugrott.

— Az Istenért! — kiabált a mester. — Hát látott ön embert, — a ki így is ugrik? Így?

Borzalino komikus ugrásokkal mutatta ő nagysága ügyetlen mozdulatait.

— Ujra!

A gazdáról szakadt az izzadság. Melle zihált s vagy háromszor is megállt, hogy letürölje a koponyáját.

— Ne vegye le a maszkot! Ne vegye le! Nem engethetem! Ez rendszer dolga s ettől nem térhetek el.

*Keszegh István*, tehát nem vehette le a maszkot s nem törülhetette meg a koponyáját.

— Tovább! — kiáltott Borzalino. — Előre, egy, kettő, három!

*Keszegh István* nagyot ugrott s meg volt győződve róla, hogy ezt senki sem tudja utána csinálni, de Borzalino most már elkékült dühében.

— Nem jó! Nem jó! Vigyázzon, mert olyat ütök a fejére, hogy . . .

A nagyságos ur most abba hagyta az ug-

*Elnök*: *Apponyi Albert* gróf.

A kormány részéről jelen vannak: Széll Kálmán miniszterelnök, Wlassics Gyula, Cséh Ervin miniszterek.

Elnök bemutatja a kérvények jegyzékét.  
**Barabás Béla** bíráló leteszi az esküt.

### A felirati vita.

*Kecskeméthy* Ferenc előbb is tiltakozik Hieronymi ama vádja ellen, hogy a lelkészek illetéktelenül beleavatkoztak a választási küzdelmekbe. E „megrovási kaland” után, — mint mondá — a felirati javaslatról kíván szólni. A többség javaslata nem fejezi ki a nemzet érzelmeit. Mit tesz tulajdonképpen a képviselőház? Semmit. Csak nézi, hogyan sorozzák be gyermekeinket idegennyelvű hadseregbe és hogyan vándorolnak ki véreink idegen országokba. A függetlenségi párt soha sem fog megszűnni hangoztatni a nemzet aspirációit. Ezután a szocialis kérdésekről, az adóterhek emelkedéséről szólott és az általános szavazati jogot követelte. A katolikusoknak az állami hozzájárulással 30 millió korona évi jövedelme van, míg a protestánsok ezzel szemben alig kapnak valamit. Az 1848. XX. t. c. végrehajtását követeli. Egy politikai hiszekegyet mondott el még és végül kijelentette, hogy *Kossuth* felirati javaslatát fogadja el. (Tetszés s szélsőbalon.)

*Bornemissza* Lajos szabadelvűpárti a tót nemzetiségi izgatások ellen szólal fel, s ismergeti a néppárt közreműködését ebben az agitációban. A többek között ezt mondja: „Mi magyar birtokok a felvidéken elszegényedtünk, kuriánk pusztulóban van, de feladatunk magaslátán állunk és meg fogjuk védeni a felvidéki tót az agitátoroktól és hazafiatlan elemektől. (Élénk tetszés, helyeslés, taps a jobboldalon.) Megvédjük az idegen apostolok agitációjával szemben.” (Tetszés.) *Molnár János* lapjából a „Krestanyból” olvas fel cikkeket, a melyek rendkívül izgató hangon vannak írva. Kijelenti, hogy kerülete tótjaival együtt él, egymást kölcsönösen támogatják, ismeri őket, egy sem kívánja a revíziót. (Nagy tetszés.) Csak egyet kérnek némely községek, hogy az anyakönyvvezetői hivatal közelebb legyen hozzájuk. (Élénk tetszés jobbról.)

*Kubik*: Mit tettek ott 34 év óta?

*Rakovszky*: Ne gyanúsítson!

*Bornemissza*: A tót nép megszokta a nyomort és sohasem panaszkodott. Most milliókat kap Amerikából és mégis nyugtalan, izgatott az agitációk miatt. Mondja ki egyenesen *Molnár János*, van-e része ezekben az izgató cikkeketben, igen, vagy nem? (Zajos tetszés.) Van-e része a tót nemzetiségi izgatásban? *Molnár* tudtával jelennek-e meg az idézett cikkek? A feliratot elfogadja. (Élénk helyeslés. Számosan,

rálást. Eldobta a kardot, lehuzta a maszkot a fejéről s azt is a földhöz vágta.

— Így nem játszunk, mondta lihegve. Nem bánom, ha megölnek is, de így nem csinálhatjuk a dolgot.

A vivómester meghajtotta a pengéjét, elhuzta a talpa alatt s gondolkodott.

— Nagyságod nagy könnyelműséget mondott most. Kérve kérem, hogy folytassa a gyakorlatokat. En nem állhatok jól semmiről sem. Ön a kezdet kezdetében van, ugrásai rosszak, kétségbeesztők. Nem akarok jósolni, de . . .

— Nem bánom — mondta *Keszegh István*. miközben a fotelbe hanyatlott s a homlokát törülgette. Ha megesznek, — sem folytatom. Magának könnyű. Magának gummi van a derekában.

Borzalino könyörgött.

— Biztos vereség — mondta. Olyat és oda fog vágni az ellenfél, amelyet akar és ahova akar. Kérem, könyörgöm, nagyságos uram.

A gazda nem engedett. Vastagnyaku, kemény fejű ember volt. A mit kimondott, azt kimondta.

— Nem! — mondta dühösen. Holnap tizenegy után majd beszélünk. Várjon meg a kaszánya előtt, a párba után. Nem bánom. A kaszárni lesz is, de ezt nem csinálom tovább. Puntum.

Borzalino összecsomagolta a fegyvereit, vette a kalapját s dühösen távozott.

**Az Aradi Közlöny minden előfizetője 3000 koronára biztosítva van balesetből eredő halál vagy rokkantság ellen mindaddig, amig előfizetése tart.**

közlük Madarász József és Kossuth Ferenc üdvözlik a szónokot.)

Molnár János személyes kérdésben kijelenti, hogy a néppárti ellen gyűlöletet és ellenszenvet mindig benne koncentrálnak.

— Méltán.

— Talán azért, mert a papot könnyű támadni.

— Nem áll! Nem áll!

Molnár nem a párbajra gondol, hanem a retorzióra. Ha a pap csak gunyolódik is, rapírja végét kendőbe kell burkolnia. (Zajos derűtség jobbról.)

Ivánka: Nem a papot, hanem a képviselőt bántjuk!

Molnár: A Krestyannak csak kiadótulajdonosa, és nem szerkesztője. (Nagy derűtség.)

— Elég az! Elég az!

Molnár: Nem felelős a cikkeikért, mert ezt megmondta a szerkesztőnek, a mikor elfogadja. (Szép kifejezés.)

Vészi: A tulajdonos felelős!

Molnár: A tótok elnyomását nem lehet tagadni. (Zajos ellenmondások jobbról.) A cikkek, de a tótok sem szállanak szembe a magyar állameszmével. (Zajos ellenmondások.)

— A cikkek államellenesek!

Ballagi: Jobb Amerikában, mint idehaza! Ezt írják!

Molnár: Ezt mások is mondják.

Ballagi: Mi magyarok nem mondjuk!

Molnár végül kijelenti, hogy ők a nemzeti-ségek kulturáját kívánják, de hazafiságot követelnek tőlük.

Bornemissa Lajos: En egyenes választ kértem. Magaéva teszi-e Molnár a felolvasott cikkeket vagy nem? (Zajos tetszés. Erre feleljen.)

Molnár kijelenti, hogy a Krestyán cikkei felől nem mondhat véleményt, mert nem ismeri azokat, de ha nemzetiségi izgatás, vagy államellenes eszmék vannak bennük, akkor elítéli őket.

Tíz perc szünet után

Daranyi Ferenc néppárti hosszabban beszél a Tisza-lexről, amely pártfegyelem szigora alatt született meg. Így születtek meg az egyházpolitikai törvények, a melyeket károsaknak tart s a melyek revízióját követeli.

Ha a néppárt nemzetiségi izgatást követne el, mint lekkestől magyar otthagyná a néppártot. Tiltakozik az ellen, hogy Erdélyben a néppárt zavarta volna meg a felekezeti békét, Zichy javaslatát fogadja el.

Wilcsok Frigyes gróf szintén néppárti, azzal kezd, hogy egy görög bölcs, amikor beszélt és ütötték, azt mondta:

„Üss, de hallgass meg!”

Szól ezután a közigazgatási reformról, majd a lefolyt választásokról. A kerületek be-

osztását helytelennek, méltánytalannak tartja. Statisztikai adatokkal azt akarja bizonyítani, hogy a néppártra többen szavaztak, mint a szabadelvűpártra.

A választókra is befolyást gyakoroltak. Így egy hercegi erdész kijelentette, hogy néppártinak nem ad fát. Miután másnak erdeje nem volt, a választók nem szavaztak a néppártra. Zichy kijelenti, hogy javaslatát fogadja el. (Tetszés a néppárton.)

Mandi Pál személyes kérdésben kijelenti, hogy nem folyt be a fakiosztásba azon a hercegi uradalmon, a mely az ő kerületéhez tartozik. A jövőben sem fog befolylni ebbe. (Helyeslés.)

Zboray Miklós néppárti kijelenti, hogy ha a néppárt hazafiatlan volna, rögtön kilépne belőle.

Zboray még a hármasszövetség ellen szolt. Holnap Lukács miniszter expozéja után folytatják a felirati vitát.

## TÁVIRATOK.

Az osztrák főpapság pásztorlevele.

Bécs, november 22. A Vaterland közli a hó folyamán egybegyűlt osztrák érsekek és püspökök pásztorlevelét, melyben a katolikusoknak főpásztori elismerésüket fejezi ki a pápa és a császár iránti hű ragaszkodásért és rendithetlen odaadásért és utalnak a vallásos egyházi élet fellendülésére. Ez örvendetes körülmények ellenére is a viszonyok aggodalmat keltenek a jövőre. Különös okot az aggodalomra Los von Rom-mozgalomban lát a pásztorlevelél. A főpásztorok szükségesnek tartják, hogy óva intsenek az e mozgalomból eredő veszélyektől. A levél ezután a mozgalom hívei által a katolicizmus ellen felhozott szemrehányásokkal foglalkozik és azt mondja, hogy egyetlen katolikus pap sem érintette a nem katolikus keresztények zavartalan békéjét.

Lemondott alkirály.

Honkong, november 22. Kantonból jelentik, hogy több külföldi, állítólag Franciaország, az Egyesült Államok és Japán konzuljai az alkirály közvetítésével kérést intéztek az udvarhoz Honan szigete egy részének átengedése iránt. Az alkirály az udvarhoz táviratot intézett, melyben a kérelmet támogatja. Az ud-

var táviratilag ezt válaszolta: Védjétek határaitokat, ez az én parancsom. Az alkirály erre benyújtotta lemondását. Az alkirály megbetegedett. A haláláról szóló hír nem felel meg a valóságnak.

## Kecskeméthy büntársait elfogták.

(Az elsikkasztott pénz egyrésze megkerült.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 22.

A fővárosi félmilliósi sikkasztás ügyében ma délután szenzációs fordulat állott be. A rendőrség kinyomozta és elfogta Kecskeméthy büntársait, akiknél az elsikkasztott összeg jelentékeny része megkerült.

Tudósítónk erről a nagyjelentőségű eredményről az alábbiakat táviratozza:

Rudnay Béla főkapitány a félmilliósi sikkasztás dolgában a nyomozás vezetését máttól fogva Bércy Béla rendőrkapitányra bízta. A nyomozást eddig Farkas rendőrtanácsos és Arányi Taksony vezették. Bércy már be is dézte mára Györy István hivatalosolgát, akinek társaságában Kecskeméthy a pénzt szállította, s akiről kitudódott, hogy Kecskeméthyt a szökés után is látta egy utcában állani s mégis sem az elfogatás iránt nem intézkedett, sem pedig a rendőrségnél az esetről jelentést nem tett.

Mint késő éjjel telefonon értesülünk, Györy éjjelig lakására nem érkezett, amiből nyilvánvaló, hogy Bércy kapitány fogva tartja és vallatja.

Valószínű, hogy a büntársak nyomára Györy útján jutott a rendőrség. Ma délután ugyanis a nyomozás pozitív eredményeként már azt jelentették, hogy a rendőrségnek sikerült megállapítani azt, hogy Kecskeméthynek büntársai vannak s hogy az elsikkasztott összegnek nagy részét ezeknél hagyta Kecskeméthy.

A rendőrség állítólag már tudja a büntársak kilétét, de a vizsgálat érdekében egyelőre titkolja azok neveit.

Hogy ez a hír nem alap nélkül való, azt épen a rendőrség titkolódzása is igazolja.

(A főkapitány nyilatkozata.)

A Kecskeméthy-ügyre vonatkozólag ugyanis a főkapitány a következő nyilatkozatot adta ki:

A napilapok egy része Kecskeméthy büntársainak kapcsán a rendőri nyomozás irányáról folyton új, és a valóságnak egyáltalán meg nem felelő híreket közöl, melyekre nézve a rendőrség kijelenti, hogy e tárgyban napok óta semmiféle hírt ki nem adott, és bár a rendőrség kélden tudja méltányolni a napilapok útján felkeltett érdeklődés előnyeit, mégis a nyomozás érdeke ez idő szerint újabb tudósítások kiadását meg nem engedi. A lapok azon híre is, mintha Arányi Taksony rendőrtanácsostól a nyomozás elvételét volna, egyáltalán nem felel meg a valóságnak. A tény az, hogy ügy fontosságához képest állandóan több rendőrtisztviselő foglalkozik azzal.

Ez a nyilatkozat maga már olyan hangon van írva, amely sejtetni engedi a történeteket.

(A rendőrség titkolódik.)

A fővárosi rendőrségnél a nyomozást vezetőik egészen mostanáig percről-percre várták a Kecskeméthy hajsolására és elfogatására Olaszországba küldött detektívek távirati jelentéseit. Jött is tőlük jelentés elég, hogy hol lették hűlt helyét a szökevénynek, de Kecskeméthy letartóztatásának híre folyton késik.

Csütörtökön dé. be végre fontos hír érkezett a rendőrségre, hogy honnan, nem árulják el, hogy kitől, azt is titokban tartják. Hogy mennyire fontos az a hír, bizonyítja az a körül-

— Vigye el az ördög — gondolta. Sohasem láttam még ilyen szerencsétlen figurát. Biztos, hogy összemélik!

Másnap csakugyan megverték Keszegh István nagybirtokos urat. Mikor a párbaj után lejött a kaszárnyából, Borzalint már ott találta a kapu alatt, a ki ijedten csapta össze a kezét.

— Ugy-e megmondtam nagy ágodnak? Így össze-vissza vagdalni valakit!

A gazda feje úgy be volt kötözve, hogy csak a két szeme látszott ki a kötésből. Két oldalt lefityegett róla a vatta.

— Micsoda? — kiáltotta. — Még hogy maga megmondta? Maga azt mondta, barátom, hogy összeméliknek, mint a palacsintát. Pedig kutya bajom se lett.

Borzaline bámult.

— Hogy érti ezt nagyságod?

— Hogy hogy értem? Hehe! Nem rossz.

Hát mindössze két vágás van a fejemen. A homlokomtól a tarkóig. Hát ez is valami? Nézné csak meg azt a pesti ficsurt, a spadasint. Olyan vágtam a gyomrára, hogy még most is azon tanakodnak odafönn, hogy merről kezdjék meg az öltést. Hehe!

— Nagyságod megverte?

— Meg! Olyan cselvágást használtam, a minőt maga se látott még. Nézze! A Laci gyerek ott állt, én meg itt.

Keszegh István mutatta a helyzetet.

— Mikor a segédek odaadtak a kardokat, a legényke meghajlította a pengéjét s rám mosolygott. Aztán a fejemre mustrálta. Hehe — gondoltam — ez a fejemre utazik!? Az én fejemre, a megsértett fejemre? S akkor valami nagyszerű gondolat villant meg az agyamban.

A gazda hangosan beszélt s a sétapálcájával hadonázott. Nagyokat suhintott vele a levegőbe és ide oda ugrált, miközben tovább magyarázott.

— Hát nézzen ide! A segéd azt mondta: Rajta! Abban a percben én már a nyakam közé huztam a fejemet s előre nyújtottam a felső testemet. Oda kináltam a fejemet az ellenségnek. Hadd legyen meg az öröme. Az aztán úgy rávágott a koponyámra, hogy más emberé menten elrepedt volna tőle. De én azoközben még gondolkozni is tudtam a fejemmel s kitaláltam, hogy mosf a gyomrára kell ütnöm. Gyomron is vágtam, csak úgy porzott.

— A cselvágás tehát nemde az volt, nagyságos uram, hogy a míg ő primet ütött, én egy villámgyors ríposzttal alámászott a kardjának s cerclét vágott?

— Ördögöt vágtam! Csak odatartottam a koponyámat, mert biztam benne, hogy annak kutyabaja sem lehet. A manónak kell a prim meg a cerclé! Koponya köll hozzá barátom, jó magyar fej. Ha tökfaj is különben.

mény is, hogy a rendőrség *lepecsételt levele* küldött Halmos János polgármesternek. A fővárosi tanács épen ülést tartott, amikor a polgármester megkapta a rendőrség levelét. Elolvastván, *zárt ülést* rendelt el. A tanácsteremből *minden embert kiküldtek*, még a jegyzőt is s a tanácsosok jó félóra hosszáig zárt ajtók mögött hallgatták meg a polgármester jelentését a rendőrség híradásáról.

A zárt levélből azonban semmi különös haszna nem lesz a fővárosnak, mert mindössze Kecskeméthy utazásának egy epizódját tartalmazza, kélségtelen bizonyítéka gyanánt annak, hogy a sikkasztó Pragerhofon keresztül menekült el.

(Kecskeméthy megijeszti.)

A detektívek jelentése szerint ugyanis Kecskeméthy, jóval a Pragerhofba küldött sürgöny oda érkezése előtt a pragerhofi vasút állomás éttermében étkezett s közben annyira izgatottan viselkedett, hogy magára vont a közfigyelmet. Mikor látta, hogy mindenki őt figyeli, Kecskeméthy kalapját és felöltőjét az étteremben hagyva, *fizetés nélkül* szaladt ki a perronra s egy másodosztályú kocsibaült.

A fizető-pincér lármát esapott s a „bliccelő” után rohant a II. osztályú szakaszba. A zöldre vált Kecskeméthy, mikor megértette, hogy ijedelme még korán volt s a pincér benne nem a sikkasztót, hanem csak a „bliccelő”-t üldözi, tört németiséggel magyarázta meg, hogy a lekéséstől való félelmében távozott el fizetés nélkül, majd a lármára összecsdült utasok előtt a *pár koronára rugó vendéglői számláért egy tizkoronást* adott a pincérnek.

Kévéssel azután Kecskeméthyvel elrobogott a vonat s még csak azután három órával tudták meg a pragerhofi vasútállomáson, hogy miért volt olyan idegesen izgatott az a kis szőke bajszú fiatalember.

(Kecskeméthy itt, Kecskeméthy ott.)

Budapestben már nem is keresik a rendőrök a sikkasztót, annyira bizonyosak benne, hogy a külföldre szökött. Különben is a sikkasztás után *valóságos házkutatást* rendeztek az egész fővárosban, mintha csak egyetlen ház lett volna az egész főváros. Száz kerületre osztották a várost s *négy nap alatt átkutatták mind a száz kerületet*. Valamennyi kapitányságra beidéztek a kerületbeli rendőri felügyelet alatt álló nőket s kihallgatták őket, vajon nem tudnak-e Kecskeméthyről. A detektívek betekintettek csaknem minden hónaposszobába is, de eredménytelenül.

Egyszóval Kecskeméthy itt, ott, mindenütt és még sincsen sehol. A legújabb szenzációt egy könyvomatias lap közli. Az ő híradsága szerint a sikkasztót *Görögországban* sikerült elcsipni. Állítólag délen érkezett a budapesti rendőrséghez a hír *Agripolis*, Görögország egyik tartományi fővárosából táviratban, hogy az ottani rendőrfőnök egy fiatalembert tart fogva, akinek rejtélyes magaviselete a rendőrfőnöknel azt a benyomást keltette, hogy az valószínűleg *Kecskeméthy Győző*. Hozzájárult ehhez az is, hogy a rejtélyes idegen se görögül, se franciául nem értett, törve beszélt németül. A rendőrfőnök előtt az idegen magyar-német nyelvű okmányokkal és levelekkel akarta magát igazolni. A idegennél sok francia papír pénzt találtak. Ha igaz ez a hír, akkor a nagyszabású sikkasztó jól számított, mert Görögországgal nincs szerződésünk.

(Megzavart házasaág.)

Mióta Kecskeméthy eltűnt, mindenki privátdetektívnek csapott fel s a 4000 korona díjnyerésének reményében mindenki szeretné elfogni a sikkasztót.

Az amatőr-detektívek tulbuzgóságát senkisémm keserülte meg úgy, mint *Tóth Géza* szegedi hivatalnok, aki tegnapelőtt még boldog vőlegény volt, tegnapi volt kitűzve az esküvője napja. A lakodalomból azonban nem lett semmi, — épp Kecskeméthy Győző miatt. A vőlegény ugyanis, mint nekünk írják, egy képviselő és egy újságíró társaságában Szegeden felült a délelőtti feltizenegykor induló aradi vonatra, a mely délen ér Orosházára. Délután 3-kor keltak volna egybe.

Alig szállt be azonban Tóth Géza a vonat egyik másodosztályú fülkéjébe, felszállt utána egy szegedi detektív, aki a Szeged-R. kus állomáson sokáig szemmel kísérte a nyugtalanul látszó s Kecskeméthyre rendkívül hasonlós fiatal embert.

— Kérem, igazolja magát! — mondta Tóthnak a detektív.

A vőlegény természetesen nem tudta, mire vélni a detektív viselkedését és zavarodottan azt felelte, hogy utitársai: a képviselő, meg az újságíró régi jó ismerősei, azok majd igazolják személyazonosságát. A mi meg is történt. A detektív azonban nem elégedett meg ezzel, annyival is inkább, mert Tóth Géza írásbelileg nem tudta kielégítően igazolni és a kérdésre zavarodottan, szinte hebegve felelt. Hódmezővásárhelyen azután, dacára a fiatal ember jogos tiltakozásának, leszállították a vonatról Tóth Géza: a detektív, a kalauz, az ellenőr, azután az állomásfőnök szobájába kísérték, a honnan bevitték a „torony alá”.

Itt a városházán a rendőrkapitányságon, végre elhitték Tóthnak, hogy ő nem azonos a sikkasztóval és szabadon bocsátották, természetesen udvarias bocsánatkérések közt. Ez alatt hasztalan vártak Orosházán a menyasszonyos háznál a vőlegényt. A képviselő, meg az újságíró megérkeztek ugyan, el is mesélték a vőlegény pechjét, a melyhez hasonló alig akad az utóbbi időben. Az örömapa dultult dühében, alig lehetett lecsillapítani a haragját.

Erdekes, hogy nem a detektívre haragudott, hanem a vőlegényre, aki olyan ügyetlen volt, hogy el „hagyta” magát vezetetni — épp az esküvő előtt. Hiába kapacitálta a násznép, az öreg kijelentette, hogy még a félvilágért sem adja a leányát annak a „mamiasznak”. Ez a „mamiasz” az esti vonattal megérkezett ugyan, de sem a menyasszony, sem a szülei hallani sem akartak róla. Még a látogatását sem fogadták. Hogy kiengesztelődnek-e, az még bizonytalan. Csak az a bizonyos, hogy egri Kecskeméthy Győzőt senki sem átkozza jobban, mint Tóth Géza, aki nagyon szerette a menyasszonyt s a kihez sokáig nem akarták odaadni Orosháza legesebb leányát.

## SZÍNHÁZ ES IRODALOM.

### A színház műsora:

Szombat: Vörös talár, színmű. (Páros bérlet.)  
Vasárnap: Délután: Böregér, operetta. Este: Tolo n o c, népszínmű. (Páros bérlet.)

### A vörös talár.

— Bemutató előadás. —

Az a nagy érdeklődés, melyet Brioux tendenciózus drámája mindenütt felkeltett, nálunk is nagyon élénk volt, mert hisz oly tünetet állít benne a színpadra, melynek titkos rugói Franciaországban elég vehemensül dolgoztak és a Dreyfus-pör tárgyalása közben igen aktuálisnak látszottak.

Az államügyészség magasztos hivatását kíméletlenül pellengére állítja Brioux darabjában és ha talán egy-két eset támogatja is Brioux felfogását, generalizálni — azt hisszük — még Franciaországban sem szabad.

Hála Istennek nálunk ez a tendencia teljesen idegenszerű, mert a magyar ügyészi kar oly magaslaton áll, annak működése oly távol áll az ily aljas, embertelen irányzattól, hogy

szinte büszkeség tölt el minket akkor, a mikor más országok ilyeszerű szomorú tüneteit ostorozni látjuk.

Mindenáron bűnöst akar *Mouzon* vizsgálóbíró találni, hogy megmentse a törvénytől hirnevét, melynél egy ciklusban három felmentő ítéletet mondott ki az esküdtszék. Ez a dráma alapmotívuma, ezt szenvedti meg *Etchepare* a gyanúsított paraszt és annak felesége, ezért dultják fel ezeknek családi boldogságát, ezért lesz gyilkos az asszony, hogy megboszsulja élete megrontóját.

Bámulatos, hogy mily finom a megrajzálása ennek a szomorú tárgyú életképnek. Brioux mesteri keze itt sem tagadja meg magát, bár több helyütt erős a detail-festés, egy pár markans vonás is elég lett volna. A második felvonás vallatási jelenete például éppen ezen erős részletezés folytán kimerítőleg hat a hallgatóra.

Minden felvonásnak meg van a maga briliáns jelenete, mely a főbb szereplőknek bőszeges alkalmat ad tehetségének megnyilatkoztatására.

A legfáradságosabb szerepek egyike a vizsgálóbíróé, melyet *László* játszott. Szorgalmasan készült erre a szerepre és mindvégig elég jellemzetesen is játszotta, megtartva azt a mérsékletet, melyet ez a szerep megkövetel.

*Angyal* Ilka játszotta a gyanúsított paraszt feleségét. Az ő erős tehetsége derekasan megbirkozott ezzel a nehéz szereppel, sőt a vizsgálóbíró előtti nagy jelenetét nyílt színen is megtapsolták. Ebben a szerepben nagyon nehéz azon korlátok között maradni, melyek között egy egyszerű paraszt asszony mozogni szokott. Ezt a mérsékletet dicsérik Reján asszonynál is s ettől nem nagyon távol állott *Angyal* Ilka, de mindenesetre közelebb jó akkor, ha nem mint tragika, hanem mint egyszerű paraszt asszony kíván hatni.

Elfogadható volt *Palágyi* mint *Etchepare*. Vagret ügyészt *Fenyéri* adta, ki különösen a harmadik felvonásban, a becsületes meggyőződésének kinyilvánításakor tetszett legjobban, mihez természetesen hozzájárult annak rokonszenves mivolta, amit mondatott véle a költő. *Bácsné* az igazságszolgáltatás menetébe konyeleskedő ügyészné rokonszenvetlen szerepét igen jól játszotta és alaposan megértette velünk a szerzőnek ama tendenciáját, hogy az asszony gondolja a házat, és ezzel elégedjek meg, mert ha a legjobb intenció is vezet, csak mérhetetlen bajt hoz családjára, és sok ártatlan emberre.

A kisebb szerepekben *Rubos*, *Garai* Ilona, *Bács*, *Mezey*, *Nemess*, *Arkossy*, *Polgár* és *Kalocs*a Róza figyelmet érdemlő alakítást nyújtottak.

Az összjáték tekintetében volna még valami kívánni való, de tekintve, hogy rövid idő áll a társulat rendelkezésére ily nagyobb szabású darab előkészítésére, elég szép eredmények mondható a mai előadás. *Carolus*.

\* A Népszínház bérlete. A Népszínház bérletére eddig három pályázót emlegettek komoly jelöltül: *Porcsolt* Kálmánt, az eddigi igazgatót, *Verő* Györgyöt és *Szalai* Mihály drt, az *Esti Újság* szerkesztőjét. Ma egy újabb pályázó lépett az eddigiek sorába, *Bartók* Lajos, kinek társául a Népszínház egyik elsőrendű tagját említi, akiről csak nemrég szállott az a hír, hogy hosszabb vendégszereplésre tengerentuli utra kél.

\* Elhunyt színész. *Szepessy* Gusztáv, a *miskolcsei* szintársulat tagja és rendezője, negyvenhét éves korában elhunyt. *Szepessy* évekkal ezelőtt az *aradi* szintársulat tagja volt.

\* Jászai Mari Szegeden. A jövő héten nagy vendége lesz a szegedi színháznak. A színház igazgatóságának jelentése szerint Jászai Mari fog két estén át vendégszerepelni az *Essex gróf*-ban és *Otthon*-ban. Jászai ma értesítette Krecsányi igazgatót táviratilag vendégszerepléséről. A Jászai-estéket a művezetőség bérlet-szünetben tartja meg, sőt a színügyi bizottság engedélyt akarja kikérni, hogy a vendégszereplésre a helyáratat felemelhesse. Ezt azonban aligha fogja megengedni a szegedi színügyi bizottság.

— A vasárnapi előadások. Vonzó darabok vannak műsorra tűzve, mindkét vasárnapi előadásra. Délután *Strausz* maradandó szépségű operettje *A bőregér* kerül színre *Felhő* Rózsi és *Mányai* Arankával a két nagy női szerepben, este *A toloncz* népszínművet adják elő hatásos szereposztással. *Angyal* Ilka fogja játszani *Angyal* Liszkát, *Fenyéri* Mravcsákot. Az ensemble kiemelkedő alakjai lesznek még *Felhő* Rózsi, *Bácsné*, *Bács*, *Kalocsa* Róza, *Arkosi*, *Vidor* Laura, *Komlósi* Ilonka, *Polgár*, *László*, *Palágyi*, *Nemes*.

## Véres párbaj

### Kecskeméthy miatt.

(A Köpösdy-Pályi affér.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 22.

Míg Kecskeméthy valamelyik gőzhajó fülkéjében kényelmesen elnyújtzkodva fűtyül a magyar rendőrségnek, addig itthon érte már is vér folyik.

*Pályi* Ede dr., a *Magyar Szó* felelős szerkesztője lapjában megtámadta *Köpösdy* Dezső joghallgatót s azzal gyanúsította, hogy cinkostársa volt *Kecskeméthy*nek. *Köpösdy* erre tetteleg inzultálta *Pályi*t. Felkereste a szerkesztőt lakásán s ott kétszer arcul ütötte.

*Pályi* provokálta emiatt *Köpösdy*t s a párbaj ma folyt le, még pedig *Pályi*ra nézve oly végzetes kimenetellel, hogy ma éjjel az orvosok halálától félnek.

A párbajnál *Köpösdy* segédei *Melcz*er Gyula szolgabíró és *Lavaly* Viktor gróf, míg *Pályi*é *Szatmári* Mór és *Szász* József hírlapírók voltak. A párbajt *Melcz*er vezette s feltételei a következők voltak: csütörtök nem számít, a párbajfelek a kilüszött tiz másodperc alatt mindig löhhetnek míg pisztolyuk el nem sül.

A felek a párbaj színhelyére kiérve, felállottak s mindketten egyszerre emelték fel pisztolyaikat. A segédek hangosan számlálták a másodperceket.

A célzási idő közepén *Pályi* elsütötte pisztolyát, de a golyó célt tévesztett.

*Köpösdy* már *Pályi* lövése előtt egyszer lehuzta a ravaszt, de a gyutacs nem gyújtott. Ujra megporozták a kakast, de *Köpösdy* pisztolya még kétszer mondott csütörtököt.

*Pályi* pedig ott állt leeresztett karokkal, kezében a kilüszött pisztolyal. Végre a kilencedik másodpercben, mikor *Köpösdy* már negyedszer emelte föl pisztolyát, hatalmas dörrenés reszkettette meg a levegőt s *Pályi* egy éles sikolyal, jobb lábcombján találva, vérezve összeesett.

A golyó a jobb lábcombán áttörve, a lágyéktáján a hasüri szervekbe furódott.

Az orvosok gyorsan a sebesülthöz siettek s az erősen vérző sebet bekötözték, majd *Pályi*t kocsin a kereskedelmi kórházba szállították.

A *Pályi*-*Köpösdy* párbajnak valószínűleg szomorú kimenetele lesz. A golyó a vízhollyagot szakította össze úgy, hogy *Pályi* életben maradásához nincs remény s kétséges, hogy a reggelt megéri-e.

*Pályi* segédei *Szatmári* Mór és *Szász* József még a délután folyamán a budapesti kir. ügyészséghez egy jegyzőkönyvet adtak be, a

mely szerint a súlyos sérülést a párbaj szabálytalan lefolyása okozta.

Nézetük szerint a vezető segédnek a gyutacsok kicserélését be kellett volna az időbe számítani, de *Melcz*er ezt nem tette, hanem a számolást félbeszakította s a gyutacs cserélés után folytatta. Ők a helyszínen akartak már ezen eljárás ellen tiltakozni, de a sértés erős voltánál fogva nem akarták felüket a párbaj esetleges félbeszakításának kitenni.

*Pályi* segédei a párbaj jegyzőkönyvét nem irták alá.

## Udvari pletykák.

(A legújabb szerelmi házasságról.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 22.

A *Berliner Localanzeiger*, mely intim értesüléseket szokott közölni az udvarok köréből, ezuttal a bécsi udvar köréből közöl érdekes apróságokat. A lapnak egyik bécsi levele először is arról számol be, hogy királyunkban mindinkább növekszik az antipátia a bécsi Hofburg ellen. Rég észrevették már, hogy az uralkodó nem szívesen lakik a bécsi császári termekben. Az idén is jelezte már, hogy a tél legnagyobb részét ezuttal is a schönbrunni kastélyban fogja tölteni.

Pedig a dolog némi nehézségbe is ütközik. *Schönbrunn* szellős termeivel, erkélyeivel nyárilakásnak van predesztinálva s noha van kandalló minden teremben, a tűzük alighanem gyöngye, hogy a tél hidegével megbirkózzék. Még a késő őszenek nyirkos hidegét is alig hogy eloszlatják. Szőnyeget is most kell borítani a sima parkettre. Beszélnek róla, hogy központi fűtést fognak berendezni a kastélyban s ez bizony szükségessé is válik, ha uralkodónk csakugyan ott akarja téli rezidenciáját tartani. Csak hogy a nagyon gyökeres reperálásokba királyunk bajosan megy bele.

Arról is van szó, hogy *Mária Valéria* főhercegnő *Schönbrunn*ban is hosszabb ideig vendége lesz a királynak. A főhercegnő gyermekeivel — kiknek számát most már az Istenáldás hatra növesztette, — szándékozik odaköltözni. De az uralkodó most már nagyon is rászokott a magánosságra és sétáit is egészen öltészerűen szereti tenni, ezért a nagy főhercegi család tartósabb látogatása legalább is kétséges.

A bécsi főhercegnőről érdekes részleteket sutognak. *Mária Krisztina* főhercegnőnek, Frigyes főherceg bájos leányának *Salm-Salm* Emanuel herceggel való eljegyzése — e forrás szerint — nemsokára hivatalosan is meg fog történni. Még néhány napja a herceg és édesatyja *Frigyes* főhercegnek vendégei voltak magyarországi birtokán. Az ifju szerelmes pár boldog napokat töltött tennisz-játék közben, vagy kilovagolva avagy kikocsizgatva, a boldog főhercegnő-mama felügyelete alatt. *Izabella* főhercegnőnek — úgy beszél — éppen ezzel a leányával más tervei voltak s keserves csalódást okozott neki, amikor egyszerre csak kipattant a szerelem titka. De most már ő is osztozik leánya boldogságában.

A szerelmi házasságok miatt egyébként a bécsi udvar főhercegnői valósággal két ellenséges táborba szakadtak. Természetesen e téren főként a trónörökös morgantikus neje, *Hohenberg-Chotek* Zsófia hercegnő körül folyik a háboruszkodás. *Károly-Lajos* főherceg özvegye, *Mária Terézia* főhercegnő két leányával együtt a trónörökös hitvesének pártjára állott. Mert — az említett levél így mondja — a trónörökös hitvesének jövőendő befolyásától remél mindent a két lánya számára, amennyiben ezek — s

alighanem így is lesz — pártában maradnának. A király leányai azonban *Mária Jozefa* főhercegnőhöz szegődtek, akit a házi törvények szerint a bécsi udvarban a vezető szerep illet majd, amikor *Ferenc Ferdinánd* csakugyan a trón urává lesz. Föltéve persze, hogy *Hohenberg* hercegnő megelégszik majd a morgantikus királyi hitves szerény szerepével. Az udvaroncoknak így aztán van most nehéz dolguk s törhetik a fejüket, melyik párthoz volna jobb csatlakozniok.

Hogy *Hohenberg* hercegnő a legnagyobb mértékben önérvényes, az immár nyilvánvaló. És nem titok, hogy úgy Magyarországon, mint Csehországban meg van a hajlandóság régi törvények és jogszokások fölfrisztására, melyek szerint az uralkodó hitvesét, bárki legyen is az, hacsak hites felesége, királyné gyanánt kell tekinteni. Magyar és cseh újságok leplezetlenül tárgyalták ezt a kérdést és *Chotek* Zsófia bizonyára érdeklődést szentelt neki.

Persze némi csalódást hozott neki, hogy nem fiutód volt frigyüknek első gyümölcse, hanem csak hercegkisasszony. De bizonyára vigasztalódik e bölcs mondással.

— Ce sera pour une autre fois.

A trónörökös hitvese, bár erősen kopogtat már a tél, kis leánykájával még mindig a konopisti kastélyban időzik s egyelőre — úgy látszik — nem is szándékozik beköltözni bécsi palotájába, az alaposan renovált Belvederébe. Alighanem azért, mert a hitves pozíciójának kinos mozzanatai ott, az udvari élet teljében rikitőbb színben jelentkeznének, mint csöndes vidéki tuszkulánumban.

## Az aradi kereskedők köre és a szövöttek.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 22.

Az *Aradi kereskedők köre* választmánya csütörtök este *Tedeschi* Viktor elnöklésével, több fontos tárgy előterjesztésére ülést tartott.

Napirend előtt ovációkban részesítették a kör elnökét, és ügyészét, dr. Nagy Sándort, abból az alkalomból, hogy a város törvényhatósági bizottságának tagjává választották. A választmány lelkesedéssel csatlakozott az üdvözléshez, a mire *Tedeschi* Viktor, az üdvözlést megköszönve, a maga részéről, s a választmány nevében üdvözölte *Gebhart* Istvánt, a kör választmányi tagját és *Magyari* Ferenc szémvizsgáló bizottsági tagot, a kik szintén beválasztottak a város képviselőtestületébe. *Nagy* Sándor dr. szép szavakkal köszönte meg az üdvözlést, s azt a támogatást, melylyel a kereskedő-osztály az ő megválasztását elősegítette; — ha ugymond — foglalkozásra nem is kereskedő, mindenkor igaz hive, védelmezője lesz a kereskedelmi érdekeknek.

Az elnök ezután jelentést tett a kör által szervezett kereskedelmi szaktanfolyam megnyitására, azután áttértek arra az akcióra, a melyt a kör legutolsó ülésének határozatából, a foglalkozási szövöttek ügyében indított meg. A pénzügyminiszterhez, a jogosulatlanul élvezett adókedvezmény megvonása iránt intézett fölterjesztés ismertetése után *Tedeschi* Viktor elnök néhány kijelentést tett.

— A mikor multkor határozatunkat hoztuk — ugymond — mi egyáltalán nem kerestünk társadalmi harcot, egyenetlenkedést, úgy a tanácskozásban, mint a fölterjesztésben megtartottuk a tárgyalagosságot, a higgadtságot, a mely komoly kereskedőkhöz illik. A kereskedők jogos érdekeit védtük, s azontul se gyűlölséget nem hirdettünk, se pedig politikai irányzatokba nem avatkoztunk. Hogy határo-

zatunk alapos, helyén való volt, bizonyítja, hogy lépésünket az egész ország sajtója — csekély kivétellel — elismeréssel, dicsőréttel honorálta. Ezután azok, a kik megszokták, hogy a mig ők egyre hangoztatták a kereskedelem-ellenes jelszavakat, addig a kereskedők közönyös naivsággal fogadták ezt, — azok háborodnak föl a hallatlan merészségen, hogy a kereskedők is egyszer meg mertek mozdulni. A méltánylás jól esett nekünk, de a gáncs és gunyolódás nem fog eltéríteni irányunktól; akár ebben az ügyben, akár másutt, mindig meg fogjuk tenni a mi szerény erőnktől telik, a kereskedők érdekében; de ismétlem, sohase lépjük át azt a határt, a melynél a társadalmi béke megrontása kezdődik.

Elénk helyeslés kísérte a beszédet, azután felolvasták a leveleket és átiratokat, a melyek a kör akciójának hírére mindenünnen érkeztek. Több levél volt Sáros-, Gömör- és Pozsony-megyéből, ezek írói elpanaszolják a maguk bajait, a melyeket az ottani, többnyire káplánok és községi jegyzők által vezetett szövetkezetek okoznak s e tárgyban országos kongresszus összehívását sürgetik. A megyéből és a szomszédos vármegyéből is érkezett több levél, a mely a kört akciójáért üdvözli.

Többben itt szóba hozták a lapok azon hírért, hogy a kereskedelmi miniszter a fogyasztási szövetkezetekre nézve véleményes jelentést kért a kereskedelem és iparkamarától. A kör ezzel kapcsolatban megbizta azon tagjait, a kik beltagjai az aradi kamarának, hogy ezen leirat tárgyalásánál, esetleg önálló felszólalás alakjában, a kör akcióját s a körhöz beérkezett adatokat terjesszék elő.

Ezzel kapcsolatban az elnök indítványára elhatározták, hogy az aradi napilapoknak, melyek osztatlanul támogatták a kör ezen mozgalmát, jegyzőkönyvi köszönetet szavazzanak.

Elhatározták, hogy a kereskedelmi alkalmazottak ötödik 1904. évben tartandó kongresszusát Aradra hívják meg. A legközelebbi kongresszus 1902-ben, Nagy-Kanisán lesz, s azon fogják a kör kiküldöttei a meghívást előterjeszteni.

Keppich Zsigmond, a helyeszközlő-osztály igazgatója jelentésében érdekes statisztikát terjesztett elő az osztály tíz évi működéséről. E szerint tíz év alatt a Körhöz 4000 egyén fordult állásért, a kik közül 700-nál több kapott állást.

Végül Klein Sándor tett indítványt az iránt, hogy a kör tegyen lépéseket a megrendelések gyűjtését tiltó törvény kijátszása ellen. Például fölhívást intézzen a közönséghez, hogy utazókat meghívó leveleket egyáltalán ne írjon alá; gondoskodjék arról, hogy az ilyen kijátszások ügyében följelentések tétessenek stb.

Többek hozzászólása után a kör elhatározta, hogy ennek a fontos kérdésnek ügyében értekezletre hívja Arad összes kereskedőit, hogy azon az összes érdekeltek bevonásával, megállapodjanak a módzatokban, amelyekkel a törvény kijátszását megakadályozzák.

## EGYESÜLETI ÉLET.

(\*) A Kölcsey-egyesület ülése. Az aradi Kölcsey-egyesület választmányja folyó hó 23-án, szombaton délután fél 6 órakor az egyesület helyiségében (ereklye-muzeum) gyűlést tart, a melyre a választmány tagjait ez uton is meghívja a titkár.

(\*) A kereskedők körének társasvacsorája, a mely holnap, szombatra volt tervezve, e hó 30-ára halasztatott el.

(\*) A vándor iparos társaság f. hó 24-én d. u. 5 órakor összejövetelét a Kass-féle vendéglőben tartja, melyre minél több tagnak szíves megjelenését kéri Berán Antal elnök.

(\*) Az Erzsébet jótékony asztaltársaság szombaton este a Mirtl-féle vendéglőben rendezes heti értekezletet tart, melyre ez uton is meghívja a t. tagokat az elnökség.

## Elásott értékek a Szelle kertjében.

(A kertből kiásott titokzatos ládák.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 22.

A még nemrégiben országos szenzációk szülőanyjává lett Szelle-csődben ma újabb és valószínűleg ép oly szenzációs fordulat történt, a minők az eddigiek voltak.

Emlékeztetes, hogy Szelle József Aradról megszökött és hogy az aradi törvényszék ennek következtében országosan körözötti a megszökött ügyvédet. Emlékeztetes az is, hogy mily furfanggal kerítette hatalmába a tömeggondnok azt a két Wertheim-szekrényt, melyben olyan sok érték volt elrejtve. Akkoriban már említettük, hogy ez csak egyrésze Szelle elrejtett vagyonának s hogy Szellének még más helyen is kell elrejtett vagyonának lennie.

Nem lehetetlen, hogy erre a vagyonra most akadt rá az aradi ügyészség és rendőrség. Ma délután ugyanis a Szellék udvarában lefoglaltak 6 láda irományt, abban a pillanatban, amikor kocsin elakarták szállítani.

### Mese a félmillióról.

Ennek az érdekes dolognak az előzményei is rendkívül érdekesek. Az egész ügyben rá lehet ismerni Szelle észjárására. Mert csak Szelle Józsefnek juthat eszébe olyan dolog, hogy feltett iratait óriási ládákban nagy kiterjedésű kertjében elássa.

Már öt nappal ezelőtt jelentették Kertész Miksa dr. ügyvéd csödtömeggondnoknak, hogy a Szelle kertjében titokzatos ásatások vannak. Szelléné-Fischer Margit mostanában ugyanis itt tartózkodik Aradon, mert Scharfner Sandor dr. csödbiztos a csődügyben többször kihallgatta. A hiradások szerint Szelléné nagy ládákat ásatott ki a kertből. Ugyanezek a hiradók azt is ujságolták, hogy több, mint egy félmillió pénz és egyéb értékpapír van a kertben elrejtve. Kertész dr. eleinte nem is ügyelt ezekre, épp azért, mert a félmillióról szóló hir koholt mesének látszott s valószínűtlenné tette a többi híreket is.

Később azonban mind komolyabb formában hallott ezekről az ásatásokról, úgy, hogy tudakozódni kezdett a rendőrségnél, a vizsgálóbírónál. Itt azonban nem tudtak még semmit a dologról.

### A ládák kiásatása.

Ma délután 4 órakor telefonon jelentették a rendőrségnek, hogy Szellének a kertben nagy és súlyos ládákat ástak ki a földből és hogy kocsin el akarják szállítani. Együttal arra is figyelmessé tették a rendőrséget, hogy vizsgálják át a szobaleány ládáját, mert abba rejtették el a legfontosabb és legértékesebb iratokat.

Ezen a nyomon haladva, a rendőrség a ládáról a következőket tudta meg:

Szellénének egy fiatal szobalánya jó viszonyban volt a szomszéd Boros Béni-tér 5. szám alatti ház házmesternéjével. A lány valószínűleg elfecsegett valamit a ládák kiásatásáról a házmesternének, aki különben régebben is észrevette, hogy idegen alakok járnak a kertben s a szürkület beálltakor ásnak. De nem tudta mire vélni a dolgot.

Mikor ma hallotta a szobalánytól, hogy Szelléné ládákat akar kiásatni és elszállíttatni, délután előhívott az udvarból 6 embert, szak-kal mint szemtanukkal a kerítés mellől végig-

nézte, hogy a Szellék kertjében, közvetlen az irodahelyiség mögött 4—5 férfi nagy faládákat ás ki a földből. A ládákat, melyeket az emberek nagy erőfeszítéséből ítélve, súlyosoknak mondanak a tanuk, kocsira rakták. Ekkor teték aztán a feljelentést a rendőrséghez, igen helyesen abból indulva ki, hogy ezek, mint Szelle József tulajdonai a csödtömeghez tartoznak.

### Házkutatás. A ládák lefoglalása.

A rendőrség értesülve a Szelléknél végbement dologról, Greén Nándor alkapitány felkereste az ügyészséget, a honnan Lehrmann Viktor kir. alügyész Greén kapitánynyal, Rédl és Mátyás detektivekkel a helyszínére ment.

Lehrmann alügyész és Greén ép abban az utolsó pillanatban lépték át a ház küszöbét, mikor a kocsin meg akart indulni. Az alügyész kijelentette, hogy a ládákat lefoglalja és a házkutatást elrendeli.

Szelléné, kit a hatóság megjelenése eleinte kihozott a sodrából, hirtelen összeszedte magát és flegmatikusan azt mondta:

— Tessék.

Lehrmann ügyész és Greén kapitány kinyitották a ládákat. Négy darab nagy körülből egy köbméter irtartalmu láda volt a kocsira rakva, két hasonló nagyságu láda pedig a földön állott. A legnagyobbat nyitották ki először és azután az azokban talált iratcsomókat kezdték átvizsgálni. Megjegyzendő, hogy Szelle József többféle bűnügyi vizsgálat alatt áll s a hatóság bűnügyi szempontból vizsgálta át az iratokat.

Arra a kérdésre, hogy hová akarta szállítani Szelléné az iratokat, azt felelte, hogy Sonnenfeld dr.-hoz, Szelle ügyvédjéhez.

Ugyanekkor Mátyás detektív látott Szelléné kezében egy fuvarlevelet, mely a ládákról volt kiállítva és Budapestre szólott.

### A tömeggondnok közbelépése.

Mialatt a hatóság az iratcsomókat átvizsgálta, Kertész Miksa dr., aki az esküdtzéki tárgyaláson védő volt, értesült az iratok lefoglalásáról. Azonnal bejelentette Lehrmann alügyésznek a tömeg igényét. A tömeggondnok segédje ott akart maradni, mint a tömeg képviselője, de Szelléné nagy mérgesen kiutasította, arra hivatkozva, hogy ez az udvar az övé. Közben folyton sértő szavakkal illette Kertész dr.-t, úgy, hogy Greén kapitány föl-szólitotta, hogy tartózkodjék a kifakadásoktól.

A ládában talált irományok Szelle összes periratai voltak. Régi, poros fasztikulosok, melyek azonban értéket reprezentálnak.

Szelléné e közben egészen lecsendesült és szatirikus hangon beszélgetett a hatóság képviselőivel.

Egyszerre megszólalt:

— Tudja mit, ügyész ur, ha elvégezték a munkát s visszkapom az iratokat, el fogom égetni. Egy gyufát gyujtok meg s beledobom a papirokba.

— So' se tegye — felelte az ügyész — hiszen ezek értékes dolgok, megkárosítja a férjét. Ezeket a váltókat és kötelevényeket még érvényesíteni lehet.

Hasonló kijelentést tett Greén kapitány is, a mire aztán lemondott a tervről s így az iratok megszabadultak az autodafétól.

### Az iratok értéke.

A hatóság este 7 órakor fejezte be a vizsgálatot. Konkrét adatokra, úgy látszik, nem bukkanak, bár a futólagos vizsgálat alkalmával ezt végkép megállapítani nem is lehetett.

Annyi bizonyos, hogy ezeket az iratokat Szelle József nagyon féltette, mert különben nem ásta volna el a kertjében. Meglehet, hogy időközben, az ásatás alkalmával, a legnagyobb értékeket már kivette és biztonságba helyezte Szelléné, de az is lehet, hogy a témérdek ak-

tacsomóban most is vannak még értékes dolgok, melyek a csódtömeget érdeklik.

Valószínű tehát, hogy a napokban a lefoglalt iratokból megint egy nagy szenzáció fog kikelni.

Érdekes, hogy Szelléné állandóan revolvert hord magánál és ma is lelövélssel fenyegette Kertész dr.-t, akit terve meghiusultáért ugyyszólván felelőssé tesz.

Egy másik érdekes jelenet az volt, mikor Sonnenfeld dr. megérkezett.

Mint hogy Szelléné előbb azt mondotta volt, hogy az iratokat Sonnenfeldhez akarta szállíttatni, holott Budapestre voltak adrekszálva, hirtelen azt mondta a közellévő Sonnenfeld ügyvédnek:

— Itt vannak azok az iratok, a melyeket dr. urhoz akartam szállítani.

Holnapra különben új fordulat várható a Szelle-ügyben.

## HIREK.

### Vanderbilt kisasszony megőrült.

— Egy festmény érdekes története. —

Arad, november 22.

A legújabb londoni képkiállításon egy világszép fiatal leánynak az arcképe látható. Vagy a képen vagy a katalógusban meg szokták jelölni, hogy kinek az arcképe. Ezen a képen azonban a név helyett ez a rejtelmes mondat van:

Mig láttam, vak voltam,  
Süket lettem s hallottam.

Találgatták ennek a fölírásnak az értelmét, de senki sem tudta megfejteni. A nagy kíváncsiság miatt az újságok végre kiderítették a rejtélyt. A kép *Vanderbilt-Wachermann* kisasszonyt, az amerikai milliomos leányát ábrázolja.

Egy esztendővel ezelőtt *Ellis Roberts* angol festő lefestette missz Vanderbilten és a képet beküldte a londoni tárlatra. A bíráló bizottság elnöke, *Herkomer* festő úgy találta, hogy a kép nagyon eszményitve van és ez okból visszautasította. Nemsokára rá Herkomer egy társaságban véletlenül megismerkedett missz Vanderbiltrel és egyszerre megváltozott a véleménye. Elismerte, hogy tévedett, mikor a Roberts képét túlságosan eszményinek találta. Annnyira elbájoalta az amerikai missz szépsége, hogy megkérte, jöjjön el hozzá falusi jószágára, hogy lefesthesse.

*Vanderbilt* Helén az édesanyja beleegyezésével elment Herkomerhez, aki nős ember. Herkomerék nagyon szívesen látták a szép amerikai misszt és Herkomer valószínű ihlettel fogott a munkájához. A kép elkészült és Herkomer akkor festette rá a fölírást:

Mig láttam, vak voltam,  
Süket lettem s hallottam.

*Vanderbilt* kisasszony még néhány napig maradt Herkomeréknél. Egyszer csak Herkomer kijelentette missz Vanderbiltnak, hogy tovább nem maradhat a házában, mert rossz hírek keringenek róla. *Vanderbilt* Helén megdöbbent és arra kérte Herkomert, mondja meg, miféle híreket kóholtak róla. Herkomer elmondta, hogy *Vanderbilt* kisasszonyt az a gyanúsítják, hogy viszonya volt *Ellis Robertsszel*, aki először lefestette.

Miss *Vanderbilt* rögtön táviratozott az anyjának, hogy rögtön jöjjön vissza Londonba. Anya és leánya most már együtt kutatták a rágalmazót, aki Helént Herkomer előtt befeketítette.

Ebben az izgalmas keresésben a világszép *Vanderbilt kisasszony megőrült* úgy, hogy elmeorvosintézetbe kellett szállítani.

### Letartóztatott királyi alügyész.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 22.

A fővárosi rendőrségen tegnap éjszaka érdekes letartóztatás történt. A detektívek behozta egy volt kir. alügyészt, akit kilenc évvel ezelőtt az egri törvényszék hivatali sikkasztás miatt pár évi börtönrre ítél.

Az alügyész akkor megszökött a büntető igazságszolgáltatás elől s mint biztosítási társulati ügynök vidéken és külföldön kóborolt. Később, amikor az ügye feledésbe ment, feljött a fővárosba, ahol egy előkelő biztosítási társulat ügynöke lett. Így meglehetősen pozícióra jutott s nemrég tagja volt a VI. kerületi adókievőbizottságnak, ahol mint jegyző szerepelt.

Az érdekes letartóztatásról a következő tudósítás szól:

Több reggeli lap ma ezt a hírt újságolja:

„Ma éjszaka letartóztatott a rendőrség egy tekintélyes budapesti kereskedőt, aki már évek óta él a fővárosban. Az egri törvényszék még kilenc évvel ezelőtt közözlőlevelet adott ki ellene, mert sikkasztást követett el. A kereskedő hangzott a főkapitányságon, hogy büntülje már elévült, de azért mégis elrendelték ellene az előzetes letartóztatást.”

A hír nyilván tévedésből került ebben a formában a lapokba. A valóság tudniillik az, hogy a kit a főkapitányság felügyeletet tartó tisztviselője a tegnapi délután folyamán letartóztatott, az nem kereskedő, hanem az egri kir. törvényszék volt alügyésze, névszerint *Posztroczky Kálmán*.

Az alügyész már régebb idő óta nyugalomba volt s részint nyugdíjából él, részint pedig abból a nem jelentéktelen segélyből, melyet családja juttat neki. A letartóztatott alügyész évekket ezelőtt valami sikkasztást követett el, s mikor ez a büne kitudódott, hirtelen nyugdíjaztatta magát és Budapestben telepedett le.

Hogy, hogyan — ezt a további vizsgálat fogja kideríteni — majd kilenc esztendőig el tudta kerülni letartóztatását, holott az ellene kiadott közözlőlevelet az ország minden hatósága megkapta, sőt nyilvántartotta is.

Letartóztatását közvetlenül egy névtelen levél előzte meg, a melyet néhány nappal ezelőtt kapott az egri kir. törvényszék s a melyben a névtelen levélíró megírta az alügyész budapesti címét és azt, hogy az ügyet, ha az alügyészt le nem tartóztatnák, a nyilvánosság elé viszi.

A letartóztatott sikkasztót már a mai nap folyamán átkiszérték a törvényszékhez.

— **Advent.** A jövő vasárnaptól veszi kezdetét az advent. E naptól kezdve annak az emlékezetére, hogy a keresztények négyezer éven át várták a Megváltó eljövételét, négy hétig hajnali misét tartanak a templomokban. Az első misét az aradi templomban nagy papi segédlettel tartják. December 22-én ér véget advent, s kezdetét veszi a karácsonyi kis böjt. Az adventet tiltott időnek is tartja az egyház, amikor a házasság kötése is szünetelnek.

— **Az új főügyész.** *Tassy Pál*, volt nagyvárad főügyészt, a kinek kerületébe az aradi ügyészség is tartozik, tudvalevőleg korona-ügyész-helyettesnek nevezték ki. A hivatalos lap mai száma közli, hogy a m. kir. igazságügyminiszter *Sábel Kálmán* pécsi kir. főügyészt a nagyvárad kir. főügyészséghez helyezte át.

— **Draga királyné öngyilkossága.** *Draga* királynéről úgy a fővárosban, mint Bécsben és Berlinben a napokban az a hír vált elterjedve, hogy meghalt. Egyik verzió szerint *Draga* királynét meggyilkolták, másik szerint öngyilkos lett volna. A hivatalos kérdészködségre azonban Belgrádból azt felelték, hogy a híresztelések nem felelnek meg a valóságnak.

— **A német trónörökös világméretű útja.** A kemény és önfelű *II. Vilmos* császárnak minden szeszélye mellett nincs egyetlen ténye, a mely ne bizonyítana amellet, hogy — ha néha

erőszakosan és a maga különleges izlése szerint is — erősen gondolkodó ember. Apró dolgában is megnyilatkozik ez a kiválósága, a mit különben mindenki maga is konstatálhat, ha a róla szóló híreket, a melyek elég sűrűn érkeznek, elolvassa. Ma például nevelési rendszéről tudunk meg egy érdekes adalékot. Azt tartja, hogy a fiatal ember, a kire az életben még feladatok, talán súlyos feladatok várnak, lásson előbb világot és tanulja meg az embereket. Ezt az okos elvét aztán nemcsak hirdeti, hanem magához egészen közel meg is valósítja. A fiát, *Frigyes Vilmos* trónörökös legközelebb világméretű utra küldi. Berlinből érkezik erről távirat és már az utazás irányát is megállapították. Legelsőbbben is a brit birodalom összes kikötőit fogja meglátogatni.

— **Az országos ügyvédgyűlés.** A magyar ügyvédek országos gyűlésüket e hónap 24-én, 25-én és 26-án tartják meg *Budapestben*. A gyűlésre vonatkozó tudakozódások az országos ügyvédgyűlés irodájához, a Szemere-utca 10. száma alá intézendők. A beiratási díj 5 korona, amelynek ellenében a vidékiek vasuti menetdíjkezdményre jogosító igazolványt kapnak. A tagsági jelvények az ügyvédgyűlés központi irodájában vehetők át.

— **Uzonnák a zálogházban.** Két arisztokrata asszony versenyez most Bécsben a népszerűségért. *Metternich* Paulina hercegnő az egyik és gróf *Kielmansegg* alsó-ausztriai helytartónak a felesége a másik. A *Berliner Lokal-Anzeiger* pattantotta ki a titkot, a mely újság minden bécsi pletykát nagy kedvteléssel tálal fel olvasóinak. Ez idő szerint *Metternich* hercegnő a legnépszerűbb asszony Bécsben s a helytartóné mindent elkövet, hogy a népszerűségben, — ha már nem mulhatja felül — legalább osztozkodjék vele. Most a helytartóné a vagyonos hölgyek figyelmét a zálogházak felé akarja terelni, hogy ez által kiszorítsák az árverésekről a zálogházi hiénákat. Pompás ötlettel igyekszik tervét keresztül vinni. Tea-uzonnákat rendez a zálogházakban. Férje ugyanis a zálogházak legfőbb ura s így az igazgatóság természetesen készséggel átengedte az árverelő termeket a helytartóné tea-uzonnáira. A *Metternich*-párti hölgyek persze nem jó szemmel nézik ezeket a zálogházi tea-uzonnákat, népszerűség-hajhászatnak tartják, s talán nem is egészen ártatlanok annak a hírek a terjesztésében, hogy *Kielmansegg* minden ezüstje és porcellánja a zálogházban van, s mivel az igazgatóság ezeket az edényeket nem kölcsönözheti ki a tulajdonosának; a helytartóné kénytelen a zálogházba hívni uzonnára a vendégeit.

— **Az első munkás-előadás.** Az Aradi Nemzeti Szövetség Munkásképző Intézménye vasárnap, november hó 24-én, délután 4 órakor a templom-utcai polgári fiúiskola dísztermében tarja ez idényben első szórakoztató és szakelőadását. Ennek műsora a következő: 1. A magyar nyelv. *Férfikar*, előadja a waggongyári dalkör. (Karnagy: Szilágyi Gyula.) 2. Megnyitó. *Tartja Edvi-Ilés* László a Munkásképző Intézmény elnöke. 3. Szakelőadás a hazai történelemből: *Kurucképek*. *Tartja Kara Győző* főgymnáziumi tanár. 4. Szavallat. *Előadja Kovács Géza* ur. 5. Kurucdalok, éneklí a waggongyári dalkör. (Karnagy: Szilágyi Gyula.) Az előadásra díjtalan a belépés.

— **Egy hónapos közgyűlés.** Szegedi tudósítónk írja: *Szeged* kormányzási életében ritka érdekes közigazgatási esemény tartja fogva a nagy magyar város közönségének érdeklődését. A város költségvetési közgyűlése egy teljes hónap óta tart és nincs rá kilátás, hogy a ritka hosszú törvényhatósági közgyűlés egyhamar véget érjen. A törvényhatóság egy erős töredéke, élén *Pillich* Kálmán bizottsági taggal, a ki a szegedi közélet oszlopos szerepvívője, intézi az ostromot az 1902. évi városi költségvetés tárgyalása alkalmából a régi, könnyű, slend-

rián rendszer megdöntésére, a melynek alapján évtizedek óta a több mint három millió koronás költségvetés készül. Egy hónap óta tart a költségvetés szigorú bírálata és döntőgetése a fórumon és eddig sikerült a Pillich-féle indítványokkal mintegy 35.000 koronát a régi átlag-rendszer alapján előirányzott kiadási tételekből leredukálni. Csinos dolgok merülnek fel a tanulságos bírálatok során, amelyek a közgyűlésen elhangzanak. Ma még, négy hét után, a kiadási rovatok derekán jár a vita, ilyenformán alig remélhető, hogy a közgyűlés november hó vége előtt befejezést nyerjen. Az eredmény nem egészen az lesz, amiért a takarékosság és az új rendszer hívei küzdenek, akik 100.000 frttal óhajtották a kiadásokat apasztani, anélkül, hogy ezáltal a várost haladásában egy vonásnyit is akadályoznák. De így is föl fog rugni a jórészt személyi kiadásokból redukált összeg 70—80.000 koronára, ami kezdetnek elég jelentékeny összeg a jövő restaurációig, amikor több fölösleges állást szüntetnek be.

— **Az angol kormány adóssága.** Rómából írják, hogy *Peruzzi* florenci bankár pört indított az angol kormány ellen, 48 millió korona és ennek 1340-től járó kamatos kamatai iránt. *Az összeg oly nagy, hogy az egész föld kerekességén nincs annyi pénz, a melylyel ezt ki lehetne fizetni.* *Peruzzi* egyik ösapja 1340-ben adta kölcsön a 48 milliót hadi célokra s a kormány nem tudta visszafizetni a pénzt. Most már nem is akarja.

— **Párbaj az aradi gyásznapi miatt.** Nagybecskerekéről írják: Rögóta huzódó lovagias ügyet intéztek el tegnap fegyveresen a Melenczei-utcai gyalogsági kaszárnyában. Egy koszorú miatt, a melyet október 6-án, az aradi gyásznapi alkalmával a vértanúk szobrára helyeztek, keletkezett az affér a nagybecskereki közigazgatási tanfolyam két hallgatója közt. A tanfolyam hallgatói október 6-án az aradi gyásznapi küldöttség által képviselték magukat és egyúttal koszorút küldöttek a szoborra. Ugy volt tervezve, hogy a küldöttség vezetője a koszorút beszéd kíséretében fogja a szoborra helyezni, de mert az ünnep rendezője őket a sorrendbe nem vette föl, erre nem volt alkalom. A koszorút egyszerűen, beszéd nélkül helyezték el. Mikor a küldöttség vezetője a tanfolyam hallgatóinak erről beszámolt, löbber felelősségre vonták a küldötteket, különösen *Bernát* Izsót, azt hozva föl, hogy nem jártak el a megbízásuk értelmében. *Bernát* mentegődzött s a kifejlődött vita során néhány keményebb kifejezés röpködött a levegőben. *Nádasky* György ezek kapcsán jegyzőkönyvi rosszalást indítványozott *Bernát* ellen, a kit sértő kifejezésekkel illetett. Ebből lovagias ügy lett, a mit tegnap reggel karddal intéztek el a honvédgyalogsági laktanyában. Öt-szöri összecsapás után *Bernát* jobb karján, *Nádasky* jobb hónalján szenvedett könnyebb sérülést.

— **Öngyilkos megyei főügyész.** *Komáromból* táviratozzák: *Sándor* Miklós megyei tiszti főügyész ma reggel a városi gőzfürdőben öngyilkosságot követett el. Bal karján felvágta egy borotvával az ereket s azután halántékába lött. Azonnal meghalt, öngyilkosságának okát nem tudják.

— **Váltóhamisító ügyvéd.** *Hajduska* Lipót Temesvárváros jövedék kezelési főnöke, ma reggel a *Begába* ölte magát. Az öngyilkosság a városban nagy megdöbbenést keltett már az okánál fogva is. *Hajduska* egyik rokona: *Schwartz* Lajos ügyvéd ugyanis, elterjedt hírek szerint, váltót hamisított körülbelül 100.000 korona értékben. Az ügyvéd ellen ma feljelentést adtak be s *Hajduska* e miatt lett öngyilkos. *Schwartz* jelenleg tifuszban fekszik s ma reggel óta betegágyát két rendőr őri.

— **A vidéki rendőrségek államosítása.** A *B. H.* írja: Jelentettük, hogy a közigazgatási reform első nagyobb fázisa gyanánt a rendőrség

államosítását vették tervbe. Hiteles forrásból származó értesülésünk alapján közölhetjük, hogy a rendőri intézmény államosítását nem egyszerűen, hanem fokozatosan akarják megcsinálni. Egyelőre az ország két nagyobb, exponált helyzeténél fogva kiválóan fontos városának a rendőrségét fogják államosítani. Ez a két város: *Fiume* és *Pozsony*. A belügyminisztériumban most tanulmányozzák az ügy pénzügyi részét; a dolognak közigazgatási és rendőrszolgálati oldalát a központ már nagyjából tisztázta. Végső sorban a törvényhatósági joggal fölrüházott két város közönségének hozzájárulása lesz szükséges. E részben nagyobb akadály nem várható s így *Fiume* és *Pozsony* városok rendőrségének államosítása már csak rövid idő kérdése. Arról is értesülünk, hogy a vármezőkben kerületi rendőrkapitányságok szervezését tervezik.

— **Sikkasztás mindenfelé.** Szegedről írja tudósítónk: Csongrádmegyei Horgos község pénztáránál nagyobb hivatali sikkasztás nyomára jutottak most. Nemcsak közpénztári pénzek hiányoznak, de megvan dézsmálva alaposan az árvapénztár is. *Dorner* Béla községi jegyzőt az alispán felfüggesztette állásától és dr. *Henglatz* dorozsmai járási főszolgabíró napok óta kérlelhetetlen szigorúsággal vizsgálja a zilált községi állapotokat. Az eddig konstataált közpénztári hiány közel 2500 korona, az árvapénztárnál még jelentékenyebb hiány mutatkozik már előre is, pedig a vizsgálat csak most indult meg. De a károsok naponként jelentkeznek. Az eddigi vizsgálatnál fölfedezett mintegy 2500 korona készpénzhiány a megszorított és felfüggesztett községi jegyzővel letétbe helyeztetett. A manipulációk évekre nyulnak vissza.

— **Aradi honvédtisztből — testőr.** A király *Polonkay* András aradi 3. honvéd-huszár ezredbeli II. osztályu századost a magyar királyi testőrségnél testőrre és századossá nevezte ki.

— **Eltűnt lányka.** *Mikó* Róza, a templomutcai elemi iskola III. b. osztályának 10 éves növendéke a napokban eltűnt. Még Erzsébet napján elment a templomba, de azután nyoma veszett. Szülei nem is hallottak felőle. A k's leány már jóval előbb említette volt szüleinek hogy egy nagyságos asszony az utcán folyton hívja, hogy menjen el hozzá lakni, örökbe fogadja. Lehet, hogy ez az asszony csábította magához a kis leányt.

— **Mac Kinley háza.** Azt a házat, a hol *Mac Kinley* végperceit élte, éjjel-nappal rendőrökkel őriztetik, mert a gyűjtők különben széjjelszednék a házat. Dacára az erős őrizetnek, mégis sikerül sokaknak a házhoz férkőzni, s egy téglát vagy a ház tetőről egy csepepet elszedni.

— **A nagyváradi közlekedés.** Az aradi üzletvezetőség figyelmet érdemlő hirdetményt tesz közzé. Az értesítés szerint a f. évi november hó 22-én a Nagyváradról délelőtt 10 óra 10 perckor induló 8902 sz. személyvonat a *Sarkad* Gyula közti *Fekete-Körös* hid átépítése folytán csak a hidig fog közlekedni. A hidon át az utasok átszállással, a kir. posta, podgyász és darabonként 40 kgt meg nem haladó gyors árudarabok áthordással fognak továbbítani.

— **Gáspár temesvári betörése.** A *Délm. Közlöny* írja: Hirt adtunk arról a furfangos lopásról, melyet ismeretlen tettes nemrég elkövetett *Kohn* Dávid terménykereskedő kárára. A tettest — mint értesülünk — Aradon letartóztatták *Gáspár* Lajos hírhedt betörő személyében. Kihallgatása végett *Erdey* rendőrbiztos ma Aradra utazott.

— **Meglőtt sertés-tolvajok.** *Gutzjahr* Mihály-nak Halász utcai sertéshizláló telepénél az éjjeli őr éjjeli 12 órakor 3 idegen alakot látott meg. Feléjük sietett s majd, mikor azok futásnak eredtek, utánuk kiáltotta, hogy álljanak meg. Azok nem hallgattak rá, mire az őr közbük lött. Az egyiket el is találta, s az lebukott a földre. A többi elszaladt. Mikor az őr a sebesülthöz közeledett, az ismét felugrott s futni kezdett.

Az őr futott utána, de nem tudta megfogni. A merre szaladt, mindenütt véryomok maradtak utána. Valószínű, hogy a sertéseket akarták ellopni. A nyomozás folyik.

— **Egy tanító szerencséseje.** *Fortuna* isten-asszonya ez egyszer kegyesen egy tanítót s családját boldogította földi kincsekkel. Egy tanító, kinek élete csupa küzdelem, szenvedés és a létért való küzdelemben áll. *Röchner* J. temesgyarmati tanító ez a szerencsés halandó, ki tegnap egy osztrák államsorsjegyet hozott Temesvárra, hogy megnézhesse egy pénztézetnél, vajjon nyert-e valamit. Képzeltetni szerény tanító örmöt, mikor megtudta, hogy sorsjegyet a 600.000 koronás főnyereménnyel kihúzták. Már fel is utazott Bécsbe, hogy a nyereményt fölvegye.

— **Mark Twain könyvet vásárol.** *Mark Twain* egy napon, amikor még könyvkiadó volt, benyitott egy new-yorki könyvkereskedésbe, kiválasztott egy kötetet és az árát kérdezte. Amikor megmondták az árát eszébe jutott, hogy ő, mint kiadó 20 százalék engedményre tarthat igényt. A könyvkereskedő beleegyezett, hogy a könyvet ötven százalék engedménnyel adja. „Minthogy pedig író is vagyok” folytatta erre *Mark Twain*, „még 50 százalék engedményhez van jussom ezen a címen is” A segéd, aki kiszolgált a humoristát, némán meghajította magát, *Mark Twain* pedig tovább folytatta: „Es remélem, hogy mint főnöke személyes barátja, a szokásos 25 százalék engedményt is megkapom.” A segéd megint hajlongott. „Helyes” mondotta a szerény humorista, „ilyen föltétellel megveszem a könyvet. Mit fizetek?” A segéd elővette a ceruzáját és számolni kezdett és amikor a végére ért, így szólt: „Ha jól számítottam, ön a könyv és még 37 és fél centet kap, ha elviszi. Legyen szerencsénk más-kor is.”

— **Méreg a gyógyszerben.** Milanóban érdekes pört tárgyalnak mostan. Egy orvostani intézet több orvosát állították törvény elé, mert a kiszolgáltattott difteritisz-szerumban mérge volt, a melynek következtében a betegek merevgörccsökbe estek s meghaltak. A tárgyalásra az összes olasz orvosi kapacitásokat megidéztek.

— **Gyilkosság a mezőn.** *Vakmerő* gyilkosság történt e napokban a *kőhalmi* káptalani uradalomban. *Zsigrai* Lajos uradalmi gazdatiszt tegnapelőtt délután lóháton átment a szomszédos pusztára és este 6 óra után ismét visszalovagolt az uradalomba. Este hét óra tájban *Zsigrai* lova egyedül érkezett meg a pusztára. A cselédség rosszat sejtve, *Zsigrai* keresésére indult s egy árokban meg is találták átlótt fejűl. A csendőrség a nyomozást megindítván, a cselédek vallomásából kiderítette, hogy *Zsigrai* a csőszház felé tartott, hová más alkalommal is gyakran ellátogatott, mivel állítólag a csősz fiatal feleségével viszonya volt. *Zsigrai* gyanútlanul belépett a csőszházba, de alig tette be a lábát, *Varjas* András pusztai csősz, aki már rég lesett *Zsigrai*ra, lelőtte. *Varjas* ezután a holttestet egy árokba dobta. A csősz felesége, aki — úgy látszik — sajnálta a fiatal gazdatisztet, maga lett árulója az urának s részletesen elmondta a gyilkosságot, a minek alapján *Varjas* letartóztatták.

— **Merénylő lovász.** *Reeves* John, a Königs-warter-istálló ismert trénerét tegnap délelőtt halálvesedelem fenyegette *Alagon*. Nem aféle zoké-halálról, lóról való leesésről van szó, hanem egy fiatal lovász véres merényletéről. Az öreg tréner észrevette, hogy *Berta* István lovász rosszul bánik a gondozására bízott lóval és erősen üti. Szigorúan megfenyítette *Bertát*, aki boszut forralva, vadászkéssel támadt gazdájára. Lágýékon szurta *Reeves*et, aki erre öszszerogyott. A merénylő azután a faluba ment, ahol nagy pálinkázás közben tartóztatták le a csendőrök. A tréner sebe nem veszedelmes.

— **A cylinder végnapjai.** A cylinderkalapok végperceiket élik. Londonból jelentik, hogy az ottani goodwoodi lóversenyek alatt érte a halálos dőfés ezt a divatszörnyet. A londoni divat szerint ugyanis az előkelő urak a legmelegebb nyári napokra is hosszú fekete kabátban és kurtókalapokban jelentek meg a versenyeken. Pár évvel ezelőtt a walesi herceg azzal lepte meg a társaságot, hogy világos rusában és puha kalapban jött a versenyre, mint afféle country gentleman. A herceg akkor csak egymaga viselte a puha kalapot. A következő évben már többen utánozták, míg lassan-lassan egészen diadal-







# Egy sütőde

Makón, a főtéren  
teljes felszereléssel  
azonnal  
**k i a d ó.**

Bővebb felvilágosítást Nagy István tulajdonosnál.

## KOCH DÁNIEL

kerékpár és varrógépraktár, villanyos oszongó berendezéssel intézet.

Deák Ferencz-utca 42.

## Nagy javító-műhely!

Mindennemű  
kerékpárok és varrógépek  
kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók.

Különlegességi felvágottak.

Telefon szám 352.

## PROKOPECZ JÓZSEF

(PODHORA JÓZSEF UTÓDA)

Arad, Éötvös-utca 11. sz.

Fiók-üzlet: Andrassy-tér 14. sz.

Bármilyen időben a legkitünőbb friss füstölt husok, sonkák, kitünő minőségű füstölt és nyers kolbászok, pariser, debreczeni kerotré, füstölt és nyers májasok, braunschweigerek, ausburger és kitünő jó hirben álló tormás virsli, szalvaládék jutányos árban kaphatók. Ugy a főüzletben, valamint az Andrassy-tér 14. sz. házban, a mai kor igényei szerint berendezett fióküzletben a legfinomabb különlegességi felvágottak. Füstölésre sertéshusok elvállaltatnak. Megrendelések azonnal teljesítnek.

Jutányos árak.

1329. sz.

## Hirdetmény.

A kladovai (paulisi) m. kir. erdőgondnoksághoz tartozó kladovai 1902—1906. évi s összesen 574—49 kat. hold kiterjedésű vágásokban levő fakészleteknek tövön való eladása érdekében a lippai m. kir. főerdőhivatalnál 1901. december hó 3-án d. e. 10 órakor zárt írásbeli ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog tartatni.

Kikiáltási ár 158447 korona.

Bánatpénz: 15900 korona.

Bővebb felvilágosítással a lippai m. kir. főerdőhivatal s a kladovai (paulisi) m. kir. erdőgondnokság szolgál.

Lippán, 1901. évi november hóban.

M. kir. főerdőhivatal.

1633

## Női-kalap divatüzlet átvétel.

*Nagyérdemű hölgyközönség!*

Van szerencsénk a helybeli és vidéki hölgyközönség nagybecsű tudomására hozni, hogy a rég óta fennálló, legjobb hírnévnek örvendő elsőrangú Lux Jozefa tulajdonát képezett

## Női-kalap divattermet

Andrassy-tér 22. sz. alatt

átvettük és azt LUX JOZEFA utóda cég alatt tovább vezetni fogjuk.

Támaszkodva számos éven át e téren szerzett tapasztalatainkra, valamint az eddig irányunkban tanúsított jóindulatu pártfogásba, reméljük, hogy új üzletünkben is nagybecsű támogatására számíthatunk.

Készítünk és raktáron tartunk mindennemű párisi és bécsi modellek szerint készült **női kalapokat.**

Elvállalunk **tofffestéseket, kalapfestéseket, formálásokat, átalakításokat** valamint mindennemű **javitásokat.**

## Gyászkalapok

legjutányosabb áron pontosan készíttetnek.

A nagyérdemű hölgyközönség becses pártfogását továbbra is kéri

Tisztelettel

1373

## KOCH RÓZA és TÁRSA.

\*\*\*\*\*

Ha hull a haja!  
használjon

## Kossuth-féle haj-essentiát

(T. Capillorum)

biztos szer a hajhullás és fejkorpa ellen, kitünő haj-ápoló szer.

I próba üveg ára 2 korona.

Kapható a megváltóhoz alkalmazott gyógyszer-tárban 916

## M.-RADNAN.

3275—1901. tkvi sz.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A m.-radnai kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Remetey F. Károly végrehajthatónak, özv. Wettstein Jánosné végrehajtást szenvedő elleni 40 kor. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a m.-radnai kir. járásbíróság területén lévő, a gyoroki 18. sz. tjkönyvben A. I. 1. 39. hrzi számú beltelkes egész ház és A. I. 2. 3. rsz. 598., 583. hrzi sz. egész külsőségre az árverést 928 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1901. évi december hó 9-ik napján délelőtt 9 órakor Gyorok község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 92 kor. 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

M.-Radna, 1901. évi szeptember hó 25. napján.

A m.-radnai kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Polgár,  
kir. albiró.

1634

## Télikabátok.

Az előrehaladott idény folytán a nagy választékban készletben lévő őszi és téli

**férfi-, fiu- és gyermekruhák**

leszállított áron alól lesznek kiárusítva

**KASSOWITZ FULÖP ruha-üzletében**

Andrassy-tér 9. sz.

1476

Utazóbundák.

Öltönyök.

Felöltők.

Városi bunda.

Havelok.

# Apró hirdetések.

Minden kihirdetés beiktatása leg-  
alább egy koronába kerül és 20 szó  
lehet, minden további szó 4 fillérbe,  
vastagabb betűkből 8 fillérbe kerül. A  
kis hirdetések előre fizetendők. Ér-

tesítéseket a kiadóhivatal ad; levél-  
beni kérdésekhez a válasza való bé-  
lyeg melléklendő. Telefon értesítéseket  
nem ad a kiadóhivatal.

Legjobb minőségű  
**Singer-varrógépek**  
5 évi jótállás és nagyon jutányos  
áron kapható

**KALMÁR JÓZSEF**

műszerész

Aradon, Salacz-utca 2. sz.

Nagy javítóműhely.

Villanycsengő bevezetéseket és javi-  
tásokat olcsó áron eszközöl. 1584

## Irodai teendőkből

valamint a kettős könyvvitelben teljesen  
járatos fiatal ember állást keres; levele-  
ket „ügyes“ jelige alatt a kiadóhivatal  
továbbítja.

## Párisi Bazáromban

megérkeztek a bámulatra méltó párisi  
újdonosságok, melyeket rendkívül olcsón  
árusítottak, úgy mint menyasszonyi és min-  
den alkalomra megfelelő valódi csipke és  
hímzett gaze-ruhák, a legfinomabb osepkek  
minden színben, hímzett blousoknak való,  
bortnik és applicatiók, legfinomabb chine- és  
bárony-szalagok, országiszerte hírneves  
fehér dupla francia-hímzések, maradékok  
és női kalapok.

Kérem a n. é. hölgyközönséget mind-  
ezekről meggyőződni és kirakatomat meg-  
tekinteni.

Mély tisztelettel

**WERSCHITZ K.**

1551

Salacz-utca 1.

## Utbaigazítással, tanácsokkal

szolgálat, minden képzelhető

teendőket elvégez,  
okmányokat megszerez

miniszteriumoknál, bármely hatóságnál,  
jogtanácsosa segítségével bíróságoknál, ka-  
tona, anyakönyvi, telekkönyvi, illeték, adó,  
ipar, utlevél, nagykorúsítás, örökbefogá-  
dás, törvényesítés, honpolgárság, illetőség  
és megsemmisítési ügyekben.

Örökségek, követelések, letétek érté-  
kesítése. 1501

Szeszgyáraknak, Contingens, új iparvállala-  
toknál engedély és állami kedvezmény ki-  
eszközlése. (Sokoldalú tapasztalat. Pontos  
kiszolgálás. Meltányos díjazás). **Rémi és  
Kormos.** Budapest, régi posta-utca 10.

**Ékszertergákban  
és órákban**  
legolcsóbb bevásárlási forrás

**DEUTSCH IZIDOR**

Órák- és ékszerész

Arad, Templom-utca,

Minorita-palota.

Egy pontosan járó óra 2 frt 50 kr.  
és feljebb. — Egy 14 karátos arany  
gyűrű 2 frt 50 kr. és feljebb. —  
Egy pár 14 karátos arany függő  
1 frt 50 kr. és feljebb. stb.

Tört arany, ezüst és zálogjegyek a  
legmagasabb áron megvételnek.

A „Tengwall“ okm. és  
levél rendezők gyári rak-  
tára.

A Shagen-féle tartós-  
sági tollak (egyszeri be-  
mártással egy egész oldal  
írható) főraktára.

Író-, levél- és rajzpa-  
pirok és levélborítékok  
nagy raktára.

Dizslével-papírok. Képes  
levelező-lapok óriási vá-  
lasztéka.

Levelezőalbumok sat.  
sat.

Író-gépekhez festék-  
szalagok, Stencil-szín és  
Mimeograph papír és fes-  
ték.

Hektográf anyag és  
ténta.

Másoló cikkek és saj-  
tók gyári árakban.

**BLOCH H.**

papirkereskedése, könyvnyomdája

és

fényképezési cikkek raktára.

1105

Megérkeztek a legszebb és legjobb minőségű  
zománczozott edények

**Heller Testvérek**

szabadság-téri edénykereskedésébe,

hol tekintet nélkül az áru különbeni érté-  
kére, minden darab kiloszámra lesz áru-  
sítva és 40%-al olcsóbb mint bárhol!

Kérjük a tisztelt vevőközönséget edé-  
nyeink megtekintésére, mely minden te-  
kintetben a legkielegetőbb és még eddig  
soha nem létezett olcsó áron lesz áru-  
sítva. 1815

Szabadság-tér 6.

Telefon 309.

Legjobb és legolcsóbb

cserépkályhát

kaphatunk minden kivitelben

**BALOGH DÁVID**

agyagáru- és kályhagyárában Aradon,  
hol minden e szakmába vágó javi-  
tások is jutányosan és pontosan  
végeztetnek. 1602

**Nádor**

szálloda és étterem  
Aradon.

Olcsó és tiszta vendégszobák,  
legjobb ételek és italok.

Grüner Gyula.

bérlő.

1571

„Szönyegűház“  
megnyílt.

„Szönyegűház“  
megnyílt.

„Szönyegűház“  
megnyílt.

„Szönyegűház“  
megnyílt.

„Szönyegűház“  
megnyílt.

**Arad, Neuman-palota**

„Hungária“ kávéház mellett.